

melder dem Antrag eine vorbereitete Empfangsbescheinigung beifügen, die ihm vom EPA auf dem Postweg unverzüglich zurückgesandt wird (vgl. die Mitteilung im ABI. 8/1979, 336). Hierdurch können weitere Rückfragen vermieden werden.

the Office, they can enclose with the request an acknowledgement of receipt, prepared by themselves, which the EPO will immediately return to them by post (see the information in OJ 8/1979, p. 336). This will avoid the need for further enquiries.

un accusé de réception imprimé que l'OEB lui retournera immédiatement par voie postale (cf. communication parue au JO 8/1979, page 336). Ce système permet d'éviter les demandes de précisions et de renseignements complémentaires.

VERTRETUNG

**Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter**

REPRESENTATION

**List
of professional
representatives before the
European Patent Office**

REPRESENTATION

**Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets**

Belgien / Belgium / Belgique

Löschungen / Deletions / Radiations

Meunier, Marcel (BE)—R. 102(1)
Ateliers de Constructions Electriques de
Charleroi (ACEC)
Service des Brevets
B.P. 4
B—6000 Charleroi

Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

Änderungen / Amendments / Modifications

König, Werner (DE)
Patentanwalt Dipl.-Ing. Werner König
Habsburgerallee 23—2 5
D—5100 Aachen

Lewetag, Ulrich (DE)
Kochelseeestr. 49
D—8038 Gröbenzell

Puschmann, Heinz H. (DE)
Sendlinger-Tor-Platz 11
D—8000 München 2

Schmetz, Bruno (DE)
Patentanwalt Dipl.-Ing. Bruno Schmetz
Augustastr. 14—16
D—5100 Aachen

Wilke, Herbert (DE, GB)
Hohenbrunner Weg 72
D—8028 Taufkirchen

Löschungen / Deletions / Radiations

Niemann, Walter (DE) †
Königstr. 28
D—2000 Hamburg 50

Scholz, Herbert (DE)—R. 102(1)
Steindamm 94
D—2000 Hamburg 1

Teichmann, Eberhard (DE) †
Pampus GmbH
Am Nordkanal
D—4156 Willich 3

Frankreich / France

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Jomard, Annick (FR)
Société Nationale des Poudres et Explosifs
12, quai Henri IV
F—75181 Paris Cedex 04

Änderungen / Amendments / Modifications

Flechner, Willy (FR)
Cabinet Flechner
22, Avenue de Friedland
F—75008 Paris

Le Moënner, Gabriel (FR)
Service Brevets Bendix
44, rue François 1er
F—75008 Paris

Löschungen / Deletions / Radiations

Grimot, Jacques Joseph (FR)—R. 102(1)
Service Brevets Bendix
44, rue François 1er
F—75008 Paris

Labaloue, André (FR)—R. 102(1)
Sté civile SPID
209, rue de l'Université
F—75007 Paris

Le Lay, Jean-François (FR)—R. 102(1)
44, rue Auguste Poullain
F—93200 Saint-Denis

Rofort, Maurice (FR)—R. 102(1)
Cabinet Lavoix
2, place d'Estiennes d'Orves
F—75009 Paris

Italien / Italy / Italie**Änderungen / Amendments / Modifications**

Bellenghi, Mario (IT)
Via Niccodemi 1
I—20156 Milano

Luksch, Giorgio (IT)
Via Rosolino Pilo, 19/b
I—20129 Milano

Schweden / Sweden / Suède**Änderungen / Amendments / Modifications**

Sundell, Håkan Oskar Anders (SE)
Holger Crafoord AB
Patent Department
Box 10101
S—220 10 Lund

Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni**Änderungen / Amendments / Modifications**

Ajello, Michael John (GB)
P.O. Box 25
Stockport
GB—Cheshire SK3OXW

Cooke, Edward Graham (GB)
The Hollows
18 Townfield Lane
Great Mollington
GB—Chester CH1 6NJ

Jennings, Trevor Cecil (GB)
101 Smyth Road
Ashton
GB—Bristol BS3 2DR

Cole, William Gwyn (GB)
Corporate Patents Department
Smith & Nephew Research Ltd
Gilston Park
GB—Harlow, Essex CM20 2RQ

Löschungen / Deletions / Radiations
Wilkinson, Stuart Leslie (GB)—R. 102(1)
Northern Telecom (U.K.) Ltd.
Langton House
Market Street
GB—Maidenhead, Berkshire SL6 8BE

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN**INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES****INFORMATIONS RELATIVES
AUX ETATS CONTRACTANTS****Vereinigtes Königreich****United Kingdom****Royaume-Uni**

**Hinweis zur Zahlung von
Jahresgebühren für Euro-
päische Patente, in denen das
Vereinigte Königreich benannt
ist***

**Instructions for payment of
renewal fees to maintain
European patents designating
the United Kingdom**

**Avis concernant le paiement de
taxes annuelles aux fins du
maintien en vigueur des brevets
européens désignant le
Royaume-Uni***

**I. Verfahren für die Zahlung von
Jahresgebühren****I. Renewal procedures****I. Modalités relatives aux taxes
annuelles**

I.1 Nach § 77 des Patentgesetzes des Vereinigten Königreichs von 1977 werden europäische Patent (UK) wie Patente behandelt, die nach diesem Gesetz erteilt worden sind.

I.1 By virtue of the provisions of Section 77 of the United Kingdom Patents Act 1977, European patents (UK) are treated as patents granted under the provisions of that Act.

I.1 En vertu des dispositions de l'article 77 de la loi britannique de 1977 sur les brevets, les brevets européens (UK) sont considérés comme des brevets délivrés en application des dispositions de ladite loi.

I.2 Ein allgemeiner Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente ist im Amtsblatt des EPA 4/1980, Seite 100 bis 102 veröffentlicht worden. Die nachstehenden Ausführungen ergänzen diesen Hinweis, soweit er das Vereinigte Königreich betrifft.

I.2 General instructions concerning the payment of renewal fees for European patents were published in the Official Journal of the EPO 4/1980, pp. 100 to 102. The following notes amplify those instructions so far as the United Kingdom is concerned.

I.2 Un avis général concernant le paiement des taxes annuelles pour les brevets européens a été publié au Journal officiel de l'OEB n° 4/1980, pages 100 à 102. Les paragraphes suivants apportent des précisions supplémentaires dans la mesure où le Royaume-Uni est concerné.

* Diese Mitteilung wurde vom Patentamt des Vereinigten Königreichs übermittelt.

* This notice has been communicated by the United Kingdom Patent Office.

* La présente note a été communiquée par l'Office britannique des brevets.